

# PROCURATION

## POUR DÉSIGNER LE COPROPRIÉTAIRE INDIVIS D'UN IMMEUBLE OU LE COOCCUPANT D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE

(art. 55 et 55.1, L.E.R.M.)

VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES

Cochez une seule case

- Nous, soussignés,  copropriétaires indivis d'un immeuble  
 cooccupants d'un établissement d'entreprise

situé au \_\_\_\_\_

Adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

déclarons être électeurs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles au 20 avril 2010 et désignons parmi nous et **À LA MAJORITÉ** d'entre nous :

Date de naissance

\_\_\_\_\_  
Prénom(s) et nom de la personne à inscrire sur la liste électorale\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Année Mois Jour\_\_\_\_\_  
Adresse complète du domicile, y compris le nom de la municipalité et le code postal\_\_\_\_\_  
Ind. rég. Téléphone

à titre de personne devant être inscrite sur la liste électorale de l'arrondissement à l'égard de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ci-dessus.

*Cette personne est copropriétaire de cet immeuble ou cooccupant de cet établissement d'entreprise depuis au moins le 20 avril 2009, est majeure au 6 juin 2010 et, en date du 20 avril 2010, elle est de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle, n'a pas été trouvée coupable de manœuvre électorale frauduleuse et n'a pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste électorale.*

### Signature obligatoire

\_\_\_\_\_  
Prénom(s) et nom\_\_\_\_\_  
Signature\_\_\_\_\_  
Prénom(s) et nom\_\_\_\_\_  
Signature\_\_\_\_\_  
Prénom(s) et nom\_\_\_\_\_  
Signature\_\_\_\_\_  
Prénom(s) et nom\_\_\_\_\_  
Signature

N.B. Veuillez noter que la procuration prend effet dès sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas retirée ou remplacée.

Veuillez transmettre cette procuration au président d'élection  
275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal QC H2Y 1C6  
**au plus tard le 2 mai 2010.**

**POWER OF ATTORNEY****TO DESIGNATE THE UNDIVIDED CO-OWNER OF AN IMMOVABLE OR  
THE CO-OCCUPANT OF A BUSINESS ESTABLISHMENT**

(AERM, 55 and 55.1)

PLEASE PRINT

**Check one box only**

- We the undersigned,  undivided co-owners of an immovable  
 co-occupants of a business establishment

at

\_\_\_\_\_ *Address of immovable or business establishment on the territory of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough*

state that we are electors of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough on April 20, 2010, and designate, from among ourselves and **by a majority of us:**

Date of birth

\_\_\_\_\_ *First name and family name of the person to be entered on the list of electors*

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
 Year / Month / Day

\_\_\_\_\_ *Full home address, including the name of the municipality and the postal code*

\_\_\_\_\_ *Area code*      \_\_\_\_\_ *Phone number*

as a person to be entered on the list of electors of that borough in relation to the immovable or business establishment above.

*That person has been the co-owner of that immovable or the co-occupant of that business establishment since at least April 20, 2009, of full age on June 6, 2010, and on April 20, 2010 is a Canadian citizen, is not under curatorship, is not under any conviction for an offence constituting a corrupt electoral practice, and is not entitled to be entered on the list of electors in a higher ranking capacity.*

**Signature required**

\_\_\_\_\_ *First name and family name*

\_\_\_\_\_ *Signature*

\_\_\_\_\_ *First name and family name*

\_\_\_\_\_ *Signature*

\_\_\_\_\_ *First name and family name*

\_\_\_\_\_ *Signature*

\_\_\_\_\_ *First name and family name*

\_\_\_\_\_ *Signature*

**N.B. The power of attorney takes effect on receipt and remains valid as long as it is not withdrawn or replaced.**

This power of attorney must be filed with the Président d'élection  
 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal QC H2Y 1C6  
**by May 2, 2010**